

Diretor: OVIDIO DE CASTRO

Publicações
p/ linha cr\$ 1,00
Assinaturas
p/ ano cr\$ 30,00
p/ 6 meses cr\$ 15,00

Notas & Fatos

Avisos eleitorais

Comunica o Cartório Eleitoral desta 145.^a Zona: «Ficam convidados os eleitores que ainda não retiraram seus títulos, a comparecerem no Cartório Eleitoral, diariamente, das 9 às 27 horas, para assinarem os referidos títulos, para entrega dos mesmos».

«Por decisão do Egregio Tribunal Regional Eleitoral, publicado em 25-8-50, no Boletim Federal, foi reconhecido serem ilegais os chamados "Viveiros", na área dos 100 metros próximos das seções eleitorais».

Sete de Setembro

A data de nossa independência pátria foi comemorada mais uma vez com muito entusiasmo pela nossa terra.

Os estabelecimentos escolares que são os guardiões da história nacional, entre nós assilaram a data com muito carinho.

O Ginásio Valparaíba brilhou nesse dia, com um irrepreensível desfile pelas nossas ruas e à tarde em nossa praça de esportes fez belíssima demonstração de ginástica ornamental e desportos.

Grande massa popular esteve sempre presente, animando as comemorações.

Monstro fluvial

Pela primeira vez na história da pesca no Paraiíba, foi caçado um peixe com as proporções do que vimos exposto na Casa Pedro II.

A proeza foi executada pelo cirurgião-dentista sr. Gil Pinto de Maga-

lhães, nosso amigo aqui residente.

Pescou o mesmo senhor, um «dourado» medindo um metro e cinco centímetros e pesando 13 quilos e 800 gramas. Até agora é o maior espécime dessa família ictiológica retirado do rio Paraiíba. Quase toda nossa população abalançou-se a verificar o monstro fluvial exposto.

Contratos de casamento

O sr. Alexandre Vilela, funcionario publico residente nesta cidade contratou casamento com a srta. Conceição Moreira Jorge, filha de d. Vitoria Teodoro Jorge.

— Também contratou casamento com a srta. Maria da Gloria, filha do sr. Antonio Fontes Sobrinho, o sr. Carlos Bastos Guimarães, ferroviário residente nesta cidade.

Tombola beneficente

Conforme foi anunciado extraiu-se a tombola da Santa Casa, em 8-9-50, pe-

EDITAL DE PROCLAMAS

Eu, Célia Fontes do Livramento, Oficial Maior do Registro Civil das Pessoas Naturais e Anexos do Distrito, Município e Comarca de Cachoeira Paulista.

Faço saber que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo art. 180, ns. 1, 2 e 4 do Código Civil, Abdias Medeiros, e dona Maria da Guia, sendo, o pretendente, nascido no município de Lorena, deste Estado, aos 2 de julho de 1925, lavrador, solteiro, domiciliado e residente neste Município, filho de Antonio Medeiros, e de d. Nity Borholace, e a pretendente, nascida neste Município, aos 31 de Agosto de 1929, doméstica, solteira, domiciliada e residente neste município, filha de Octavio Camilo da Silva, e de d. Maria José de Jesus. Si alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado em cartório e publicado pela imprensa local, no jornal «A Notícia».

Cachoeira Paulista, 4 de Setembro de 1950.

A Oficial Maior
Celia Fontes do Livramento

io Centro Loterico. Foram premiados os numeros:

- 1.º premio, 313 de Helena Conceição;
- 2.º premio, 443, de Irmã Inez;
- 3.º premio, 467, de Maria da Conceição Carvalho;
- 4.º premio, 888, de Faustino de Carvalho;
- 5.º premio, 577, de Ana Costa.

Fizeram anos

- a 6, a menina Josephina Léa, filha do sr. Aurelino Ferreira;

- a 7, d. Angelina Tirello Marton, residente em Taubaté; o sr. Benedito Corrêa Lima; o sr. João Luiz Moreira, fazendeiro neste município;

- a 8, o sr. Sebastião Moreira Miguel, comerciante nesta praça;

- a 9, o menino Luiz Flavio, filho do sr. Pedro Alves Barbosa;

- 10, o jovem Mauro Rocha; d. Tereza Schubert Barbosa, esposa do sr. Ernestino Barbosa; a srta. Neusa, filha do sr. Otho-niel de Oliveira Costa.

Pelo futebol

S. Paulo F. C. 1 - Cachoeira F. C. 1.

Na 4.^a rodada do Campeonato Amador de Futebol, defrontaram-se em Pindamonhangaba, o Cachoeira F. C. e o São Paulo F. C., este ultimo daquela localidade. Inicialmente, quero assinalar o tratamento dispensado à nossa delegação por parte dos mentores sampaulinos. Agradeço também em nome da nossa diretoria ao presidente da agremiação em apreço e seus colaboradores, fazendo votos para que doravante sejam imitados da mesma forma pelos nossos co-irmãos.

Foi admiravel em todos os momentos o comportamento da assistência que soube tão bem aplaudir os seus quanto os nossos jogadores.

Ao meu ver a fraca atuação do sr. Arbitro influiu sobremaneira no resultado da peleja.

O quadro do São Paulo esteve num grande dia, destacando-se a sua vanguarda, sendo ao meu ver o setor do conjunto que mais bem se houve no gramado. Os nossos elementos, se esforçaram ao maximo, porem nada puderam conseguir em virtude da pessima atuação do sr. Arbitro.

Ao encerrar este comentario, quero mais uma vez agradecer os meus pupulos pela atuação convincente que tiveram, desejando que no proximo domingo atuem da mesma forma que das vezes anteriores. Numa magistral cabeçada, Erco conseguiu o goal do Cachoeira.

Sebastião Rodrigues Chagas

Aniversario

Dia 3 do corrente, domingo passado, festejou mais um aniversario natalicio o sr. Darcy Lomba de Oliveira, gerente do Banco Ribeiro Junqueira, desta cidade. Por esse motivo, o aniversariante recebeu em sua residencia as pessoas que o foram felicitar, obsequiando-as agradavelmente. «A Noticia» felicita-o por esse feliz acontecimento.

Hospede ilustre

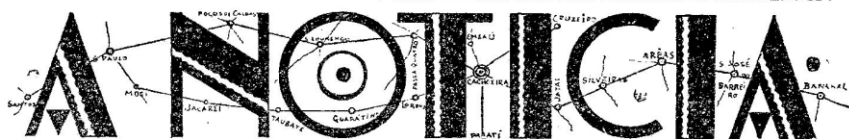
Esteve nesta cidade, dia 8 do corrente, em visita às sedes dos partidos políticos P. S. P. e P. T. B., o sr. dr. Lucas Garcez, candidato a Governador do Estado. S. s. foi recebido pelos diretores de ambos os partidos e por grande massa popular.

Cine Independencia

Duas sessões 18,45 20,45

Veneno dos Borgias

Paulette Goddard e John Lund



Diretor: OVIDIO DE CASTRO

Publicações
p/ linha cr\$ 1,00
Assinaturas
p/ ano cr\$ 30,00
p/ 6 meses cr\$ 15,00

Notas & Fatos

Avisos eleitorais

Comunica o Cartório Eleitoral desta 145.^a Zona: «Ficam convidados os eleitores que ainda não retiraram seus títulos, a comparecerem no Cartório Eleitoral, diariamente, das 9 às 27 horas, para assinarem os referidos títulos, para entrega dos mesmos».

«Por decisão do Egregio Tribunal Regional Eleitoral, publicado em 25-8-950, no Boletim Federal, foi reconhecido serem ilegais os chamados "Viveiros", na área dos 100 metros próximos das seções eleitorais».

Sete de Setembro

A data de nossa independência pátria foi comemorada mais uma vez com muito entusiasmo pela nossa terra.

Os estabelecimentos escolares que são os guardiões da história nacional, entre nós assilaram a data com muito carinho.

O Ginásio Valparaíba brilhou nesse dia, com um irrepreensível desfile pelas nossas ruas e à tarde em nossa praça de esportes fez belíssima demonstração de ginástica ornamental e desportos.

Grande massa popular esteve sempre presente, animando as comemorações.

Monstro fluvial

Pela primeira vez na história da pesca no Paraiíba, foi caçado um peixe com as proporções do que vimos exposto na Casa Pedro II.

A proeza foi executada pelo cirurgião-dentista sr. Gil Pinto de Maga-

lhães, nosso amigo aqui residente.

Pescou o mesmo senhor, um «dourado» medindo um metro e cinco centímetros e pesando 13 quilos e 800 gramas. Até agora é o maior espécimen dessa família ictiológica retirado do rio Paraiíba. Quase toda nossa população abalançou-se a verificar o monstro fluvial exposto.

Contratos de casamento

O sr. Alexandre Vilela, funcionario publico residente nesta cidade contratou casamento com a srta. Conceição Moreira Jorge, filha de d. Vitoria Teodoro Jorge.

— Também contratou casamento com a srta. Maria da Gloria, filha do sr. Antonio Fontes Sobrinho, o sr. Carlos Bastos Guimarães, ferroviário residente nesta cidade.

Tombola beneficente

Conforme foi anunciado extraiu-se a tombola da Santa Casa, em 8-9-50, pe-

EDITAL DE PROCLAMAS

Eu, Célia Fontes do Livramento, Oficial Maior do Registro Civil das Pessoas Naturais e Anexos do Distrito, Município e Comarca de Cachoeira Paulista.

Faço saber que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo art. 180, ns. 1, 2 e 4 do Código Civil, Abdias Medeiros, e dona Maria da Guia, sendo, o pretendente, nascido no município de Lorena, deste Estado, aos 2 de julho de 1925, lavrador, solteiro, domiciliado e residente neste Município, filho de Antonio Medeiros, e de d. Nity Bortholace, e a pretendente, nascida neste Município, aos 31 de Agosto de 1929, doméstica, solteira, domiciliada e residente neste município, filha de Octavio Camillo da Silva, e de d. Maria José de Jesus. Si alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado em cartório e publicado pela imprensa local, no jornal «A Notícia».

Cachoeira Paulista, 1 de Setembro de 1950.

A Oficial Maior
Celia Fontes do Livramento

io Centro Loterico. Foram premiados os numeros:

- 1.º premio, 313 de Helena Conceição;
- 2.º premio, 443, de Irmã Inez;
- 3.º premio, 467, de Maria da Conceição Carvalho;
- 4.º premio, 888, de Faustino de Carvalho;
- 5.º premio, 577, de Ana Costa.

Fizeram anos

- a 6, a menina Josephina Léa, filha do sr. Aurelino Ferreira;
- a 7, d. Angelina Tirello Marton, residente em Taubaté; o sr. Benedito Corrêa Lima; o sr. João Luiz Moreira, fazendeiro neste município;
- a 8, o sr. Sebastião Moreira Miguel, comerciante nesta praça;
- a 9, o menino Luiz Flavio, filho do sr. Pedro Alves Barbosa;
- 10, o jovem Mauro Rocha; d. Tereza Schubert Barbosa, esposa do sr. Ernestino Barbosa; a srta. Neusa, filha do sr. Otho-niel de Oliveira Costa.

Pelo futebol

S. Paulo F. C. 1 - Cachoeira F. C. 1.

Na 4.^a rodada do Campeonato Amador de Futebol, defrontaram-se em Pindamonhangaba, o Cachoeira F. C. e o São Paulo F. C., este ultimo daquela localidade. Inicialmente, quero assinalar o tratamento dispensado à nossa delegação por parte dos mentores sampaulinos. Agradeço também em nome da nossa diretoria ao presidente da agremiação em apreço e seus colaboradores, fazendo votos para que doravante sejam imitados da mesma forma pelos nossos co-irmãos.

Foi admiravel em todos os momentos o comportamento da assistência que soube tão bem aplaudir os seus quanto os nossos jogadores.

Ao meu ver a fraca atuação do sr. Arbitro influiu sobremaneira no resultado da peleja.

O quadro do São Paulo esteve num grande dia, destacando-se a sua vanguarda, sendo ao meu ver o setor do conjunto que mais bem se houve no gramado. Os nossos elementos, se esforçaram ao maximo, porem nada puderam conseguir em virtude da pessima atuação do sr. Arbitro.

Ao encerrar este comentario, quero mais uma vez agradecer os meus pupilos pela atuação convincente que tiveram, desejando que no proximo domingo atuem da mesma forma que das vezes anteriores. Numa magistral cabeçada, Erço conseguiu o goal do Cachoeira.

Sebastião Rodrigues Chagas

Aniversario

Dia 3 do corrente, domingo passado, festejou mais um aniversario natalicio o sr. Darcy Lomba de Oliveira, gerente do Banco Ribeiro Junqueira, desta cidade. Por esse motivo, o aniversariante recebeu em sua residencia as pessoas que o foram felicitar, obsequiando-as agradavelmente. «A Notícia» felicita-o por esse feliz acontecimento.

Hospede ilustre

Esteve nesta cidade, dia 8 do corrente, em visita às sedes dos partidos políticos P.S.P. e P.T.B., o sr. dr. Lucas Garcez, candidato a Governador do Estado. S. s. foi recebido pelos diretores de ambos os partidos e por grande massa popular.

Cine Independencia

Duas sessões 18,45 20,45

Veneno dos Borgias

Paulette Goddard e John Lund

Um passeio a Ilha Bela

(Conclusão)

tem mais encanto e sedução que a própria arte.

Se ha lugar onde as cachoeiras fazem escarcéu, esse é Ilha Bela, que conta com mais de cem quedas dagua.

Coincidencia?

Como temos a alma voltada para as selvas, eis que fomos assistir a cena da «Dança dos Caiapós» que a companhia Vera Cruz vem de filmar em Ilha Bela. Lá no fundo da mata, uma grande pedra, possantes refletores, uma fogueira, a viola, um terceiro precário e os figurantes de cocoes, uma tanga de sapé aparado asas e flexas e o inglês ensaiador estilisa a coreografia semi-barbara.

No terreiro ficam só os figurantes, acende-se a fogueira, projetam-se os holofotes e brada o inglês — «Carrega Getulino». Getulino é o violão. E então começam as umbigadas, os saracoteios, os pulos, as encenações e os estalidos cadenciados dos arcos e das flechas. Coisa interessante: em meio àquela balburdia, ninguém perde o ritmo.

Dia 29 de Junho, dia de São Pedro, o patrono dos pescadores. Frei Adriano celebra junto à praia, a missa campal. Faz uma prática e termina conclamando a todos, principalmente pescadores, para que sejam não somente as praias as suas preocupações, mas sobretudo as praias do paraíso.

E a seguir, a procissão marítima: Todos no ponto de embarque. O sol frio de Junho dardeja em todo seu esplendor.

Para traz, os montes e as serras de Ilha Bela, e os socavões que se perseguem; para os lados de cima — Caraguatatuba e as ilhas Vitória e dos Bu-

AGOSTINHO RAMOS

zios que os morros escondem; na frente, a Vila de São Francisco e todo quadro maravilhoso das serras que se arqueiam; para os lados de São Sebastião, lá em baixo, como fechando o canal, a ilha dos Alcatrazes.

Alinham-se no porto as lanchas, as baleeiras, os botes e as canoas.

Frei Adriano, em um grupo de moças e pessoas gradas tomam lugar na «Pagé» levando a imagem de São Pedro.

E os cânticos sacros despertam as solidões marinhas. «Atlas», quasi um navio, leva a bordo mais de 200 pessoas.

Inicia-se a procissão, rumando para os lados de Caraguatatuba. Das praias e pequenos portos as embarcações vão se incorporando ao prestíto marítimo: praia do Siro, Ponta Azeda, Armção, Viana, Garapucaia, São Francisco.

Então, a baía oferece um desses espetáculos de encantamento que não mais será esquecido.

A frente a «Pagé» e a seguir a «Atlas», «Jurupoca», «Mapiati», «Brasil», «Diana», «Irmãos Vieira», «Pojucan», «Sol Nascente» e mais dezessete embarcações. Os rojões, de lado a lado da baía, respiram sem cessar.

Volta o prestíto até as proximidades de São Sebastião e finalmente, Ilha Bela.

Resultado: Fomos convidados para participar da comissão de festas em louvor a São Pedro, em 1951. Lá estaremos e conosco, naturalmente, irão entre outros prefeitos, o Carmindo e o Mario Leite.

E' impossível viver sem o suave perfume da saudade.

Moacir Piza

Recordando um sonho

Depois de um longo peregrinar pelas estradas da vida, após demorada ausência, para mim tão angustiosa quanto opressiva, tocada em certos momentos de inquietude e de melancolia, quiz uma vez mais rever-te ainda, para guardar bem viva na minha lembrança, a tua presença carinhosa e amada.

Vivi assim contando as horas, os minutos, os segundos, nessa sublimosa obsessão de quem não esquece a doce ilusão daquela hora azul, cheia de magia e de encantamento, que o destino caprichoso, quasi sempre cruel, mas às vezes também benevolente, nos concedeu afinal.

Guardei sempre a recordação daquela terna despedida à luz morna do crepúsculo, na semi obscuridade daquele ambiente encantador, quando o teu olhar veemente e ardoroso, quedou-se por momentos a fitar-me de estranho modo.

Que misterioso filtro, haurido não sei em que secretas fontes da natureza, não instilaste então, talvez mesmo inconscientemente, no meu calmo e monótono viver?

Porque perdi desde então a calma, a tranquilidade e o necessário auto domínio, pensando sempre, mesmo sem o querer, naquele momento de grata e inesquecível emoção.

Mas o destino, ainda uma vez complacente, benévolo e amigo, levou-me de novo à tua companhia, para mim sempre tão agradável e atraente, embora por breves instantes...

Tinha no entanto comigo a leve e quasi imperceptível impressão de que, se algum dia voltasse ainda ao teu lado, também este angustioso sofrimento interno, recalado no silêncio e na obscuridade, se acalmasse então e assim pudesse a vida antiga retornar a sua primitiva tranquilidade e quietude.

Mas sonho «insensato e vão, contínuo a lembrar-me sempre e ainda, vendo a tua imagem risonha e amável a seguir-me, porque foste uma hora azul de felicidade, um instante breve de ilusão e de fantasia.

E recordei-me então do extro magnífico de Martins Fontes, o inspirado poeta santista, vibrante, apaixonado e entusiasta, que na sua maravilhosa lira, teceu estes versos banhados de luz:

Fassa tudo neste mundo
A vida é um sonho enganador!
Mas no infinito de um segundo
O amor é sempre o eterno amor!

Que profunda filosofia nesta pequenina estrofe! A vida é um sonho enganador! É na realidade, tão breve, tão efêmera, tão transitória e tão precária! Tudo passa tão depressa no eterno correr do tempo! E sobretudo os momentos felizes como defluem rápidos...

Porque pois não conservar a ilusão de uma hora feliz, hora que nos trouxe alegria e encantamen-

to, hora de um passado venturoso, que se vai tornando outra vez distante, na expectativa de que algum dia possa voltar ainda?

Walter Rimoli

EDITAL

O Doutor Antonio Marzagão Barbuto, Juiz Eleitoral desta 145.^a Zona — Cachoeira Paulista, Estado de São Paulo, etc.

Faz saber a todos os interessados que, nos termos do Código Eleitoral vigente, para as eleições de 3 de outubro vindouro, esta 145.^a Zona foi dividida em treze (13) seções eleitorais, sendo nove (9) neste município de Cachoeira Paulista e quatro (4) no município de Silveiras, tendo sido nomeados para constituírem as mesas receptoras, nos termos do art. 69 do referido Código Eleitoral, os seguintes cidadãos: Para a 1.^a Seção que funcionará na sala n. 5 do Grupo Escolar «Dr. Evangelista Rodrigues» desta cidade, com entrada pelo portão n. 103 da rua Bernardino de Campos, onde deverão votar os eleitores de ns. 1 a 290 inclusive (de nomes Abel de Souza a Antonio Porto Gomes), Presidente, Dr. Ary Sene Silva; 1. Mesario, Vasco Fernandes Bastos; 2. Mesario, João de Deus Andrade. Para a 2.^a Seção que funcionará na sala n. 3 do mesmo predio, entrada pelo portão n. 103 e pela porta dos fundos que corresponde ao corredor de entrada, onde deverão votar os eleitores de ns. 291 a 580 inclusive, de nomes Antonio Ribeiro da Silva a Carmen Vieira Fernandes. — Presidente:

(Continúa na 4.^a pag.)

BANCO RIBEIRO JUNQUEIRA S.A.

Sede: LEOPOLDINA — Estado de Minas Gerais

Empréstimos, Depósitos, Cobranças, Cauções Etc.

Filiais e agências nos Estados de Minas, S. Paulo, Estado do Rio, Espírito Santo e Distrito Federal

Agência nesta cidade: R. Pref. Antonio Mendes, 95 -- Fone, 23
O Estabelecimento Bancário mais antigo da cidade

EDITAL

(Cont. da 1.ª pág.)

Geraldo Francisco dos Santos; 1.º Mesario, Percival Guimarães; 2.º Mesario, Zildo de Jesus Freitas. Para a 3.ª Seção que funcionará na sala n.º 7 do mesmo prédio, com entrada pelo portão n.º 123, da rua Bernardino de Campos, onde deverão votar os eleitores de ns. 581 a 870 inclusive, de nomes Carolina de Araújo Santos a Francisco Ribeiro Serapião. Presidente: Dilon Gomes Pontes; 1.º mesario: José Mario Reis Pinto; 2.º mesario: Deracyllas Espartano Vivacqua de Almeida. — Para a 4.ª Sessão que funcionará na sala n.º 10 do mesmo prédio, com entrada pelo portão n.º 123 e pela porta dos fundos, que corresponde ao corredor de entrada, onde deverão votar os eleitores de ns. 871 a 1.160 inclusive, (nomes Francisco Rodrigues Barbosa a Jonas José Espindola) — Presidente: Joaquim Ferreira Junior; 1.º Mesario: Gil Roseira; 2.º Mesario: Felipe Carlomagno. — Para a 5.ª Seção que deverá funcionar no prédio da Prefeitura Municipal desta cidade, na sala com entrada à direita do hall de entrada, onde deverão votar os eleitores de ns. 1.161 a 1.450 inclusive, de nomes Jonas da Silva a José Bueno. — Presidente: Antonio Porto Gomes; 1.º Mesario: Mario Marcondes Ferreira; 2.º Mesario: Casemiro Reis Pinto. — Para a 6.ª Seção que deverá funcionar no mesmo prédio da Prefeitura Municipal, na sala com entrada à esquerda do hall de entrada, onde deverão votar os eleitores de ns. 1.451 a 1.740 inclusive, (de nomes José Caetano Geraldo a Luiz de Azevedo Hummel) — Presidente: prof. Adalberto Pereira de Souza; 1.º Mesario: João Albuquerque Gomes; 2.º Mesario: José Costa. — Para a 7.ª Seção

Grande sorteio de brindes, objetos quados, objetos para presentes, BICICLETAS, radios, geladeiras. Representante exclusivo dos fogões a carvão RUFRA



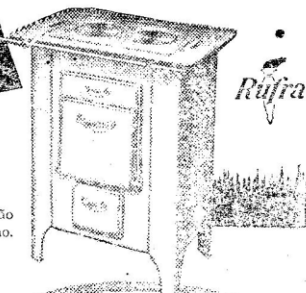
• Confiante na sua máxima economia, o Fogão Rufra oferece abaixo a sua Tabela de Consumo.

TABELA DE CONSUMO		
MOD.	CAPACIDADE	CONSUMO
1, 2 F12	4 a 6 pessoas	1 a 2 sacos por mês
1, 2 F2	8 a 10 pessoas	2 a 3 sacos por mês
1, 2 F3	12 a 14 pessoas	3 a 4 sacos por mês

Peça uma demonstração do Fogão a Carvão

Rufra nas suas lojas:

- AV. RANGEL PESTANA, 978 - TEL. 3-4541
 - AV. DUQUE DE CAXIAS, 237 - TEL. 4-5658
 - R. TEODORO SAMPAIO, 2329 - PINHEIROS
 - RUA VOL. DA PÁTRIA, 2332 - SANT'ANA
- e nos revendedores autorizados



SEM CHEIRO - Estes moderníssimos fogões são dotados de cones que quando superaquecidos queimam os próprios gases. **IRRADIAÇÃO DE CALOR** - Espalhados de ambiente não permitem irradiação de calor pelos lados, evitando-se assim os prejuízos mudanças rápidas da temperatura ambiente.

Um produto da METALÚRGICA RUFRA S.A.

que deverá funcionar na sede do Clube Literário e Recreativo desta cidade, no salão terreo, com entrada pela porta principal, onde deverão votar os eleitores de ns. 1.741 a 2.030 inclusive, (de nomes Luiz Batista de Salles a Maria Odete Gomes Brandão). Presidente: Octacílio Pereira de Souza; 1.º Mesario, Sebastião José Bitencourt; 2.º Mesario, Brothides Pazzini. — Para a 8.ª Seção que deverá funcionar no saguão do Cine Independência, onde deverão votar os eleitores de ns. 2.031 a 2.320 inclusive, de nomes Maria de Oliveira Viana a Plínio Moreira. Presidente: Oswaldo de Freitas; 1.º Mesario, Ataliba de Moura Filho; 2.º Mesario, Angelo Bueno. — Para a 9.ª Seção que deverá funcionar no prédio da sede da Congregação Mariana, à rua Marechal Deodoro e onde deverão votar os eleitores de ns. 2.321 a 2.596 inclusive, de nomes Priscilla Costa Pinto a Zulmira Ruas Roscira. Presidente: Octavio Mendes de Oliveira; 1.º Mesario, Antonio Galvão Freire Filho; 2.º Mesario, Homero Porto Gomes. — Para a 1.ª Seção do Município de Silveiras que deverá fun-

cionar na sede da Prefeitura Municipal daquela cidade, onde deverão votar os eleitores de ns. 1 a 250 inclusive, de nomes Aurão Moreira de Andrade a Eteoclys Borges Rodrigues. Presidente: Prof. José Neves da Silva; 1.º Mesario, Luis Soares de Gouvêa; 2.º Mesario, Helio de Andrade Ferraz. — Para a 2.ª Seção do município de Silveiras que deverá funcionar na classe do 1.º ano misto, entrada pela porta principal do Grupo Escolar "Emílio Ribas", à Praça Cardeal D. Leme, onde deverão votar os eleitores de ns. 251 a 500, de nomes Esther Moreira da Silva a José Carmo da Silva. Presidente: Clotário Andrade Cintra; 1.º Mesario, Esli Ramces; 2.º Mesario, Carlos Campelo Bernardes. — Para a 3.ª Seção que deverá funcionar na classe do 2.º ano misto do referido Grupo Escolar, com entrada pelo portão dos fundos, pela Praça Tenente Anacleto, da cidade de Silveiras, onde deverão votar os eleitores de ns. 501 a 750 inclusive, de nomes José Carvalho da Silva a Maria do Rosario Bueno de Mello. — Presidente: Walter Magalhães; 1.º Mesario, José Ferraz Filho; 2.º Mesario,

Sebastião de Andrade Sodero. — Para a 4.ª Seção do município de Silveiras, que deverá funcionar na sede da Congregação Mariana daquela cidade e onde deverão votar os eleitores de ns. 751 a 968 inclusive, de nomes Maria Rodrigues a Zulmira Maria Lemos. Presidente: Ubirajara de Andrade Ferraz; 1.º Mesario, José Gonçalves dos Santos; 2.º Mesario, Djary Moreira Cintra. Assim sendo, convida a todos os nomeados para constituírem as mesas eleitorais desta zona no dia 3 de outubro vindouro, às 7 horas, nos locais acima designados e para os devidos fins. Outrossim faz saber que no cartório eleitoral e nos locais onde funcionarão as mesas receptoras, serão encontradas listas nominais dos eleitores inscritos, com a respectiva distribuição por seções, as quais poderão ser verificadas. E para que cheque ao conhecimento de todos os interessados e ninguém alegue ignorância, manda expedir o presente edital que será afixado e publicado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade de Cachoeira Paulista, em primeiro de setembro de mil novecentos e cinquenta (1-IX-1950). Eu, João Dias de Oliveira, escrivão eleitoral, subscrevi.

O JUIZ ELEITORAL
Antonio Marzagão Barbutto

"Seleções do Reader's Digest" do mês de Agosto já se acha à venda na Livraria 'Santo Antonio'

Gerente: Francisco dos Santos; 1.º Mesario, Percival Guimarães; 2.º Mesario, Zildo de Jesus Freitas. Para a 3.ª Seção que funcionará na sala n.º 7 do mesmo prédio, com entrada pelo portão n.º 123, da rua Bernardino de Campos, onde deverão votar os eleitores de ns. 581 a 870 inclusive, de nomes Carolina de Araújo Santos a Francisco Ribeiro Serapião. Presidente: Dilson Gomes Pontes; 1.º mesario: José Mario Reis Pinto; 2.º mesario: Deracyllidas Espartano Vivacqua de Almeida. — Para a 4.ª Sessão que funcionará na sala n.º 10 do mesmo prédio, com entrada pelo portão n.º 123 e pela porta dos fundos, que corresponde ao corredor de entrada, onde deverão votar os eleitores de ns. 871 a 1.160 inclusive, (nomes Francisco Rodrigues Barbosa a Jonas José Espindola) — Presidente: Joaquim Ferreira Junior; 1.º Mesario: Gil Roseira; 2.º Mesario: Felipe Carlomagno. — Para a 5.ª Seção que deverá funcionar no prédio da Prefeitura Municipal desta cidade, na sala com entrada à direita do hall de entrada, onde deverão votar os eleitores de ns. 1.161 a 1.450 inclusive, de nomes Jonas da Silva a José Bueno. — Presidente: Antonio Porto Gomes; 1.º Mesario: Mario Marcondes Ferreira; 2.º Mesario: Casemiro Reis Pinto. — Para a 6.ª Seção que deverá funcionar no mesmo prédio da Prefeitura Municipal, na sala com entrada à esquerda do hall de entrada, onde deverão votar os eleitores de ns. 1.451 a 1.740 inclusive, (de nomes José Caetano Geraldo a Luiz de Azevedo Hummel) — Presidente: prof. Adalberto Pereira de Souza; 1.º Mesario: João Albuquerque Gomes; 2.º Mesario: José Costa. — Para a 7.ª Seção

Grande sortimento de brinquedos, objetos para presentes, BICICLETAS, rádios, geladeiras. Representante exclusivo dos fogões a carvão RUFRA



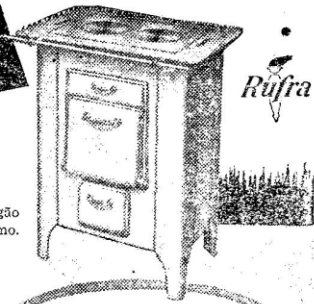
• Confiante na sua máxima economia, o Fogão Rufra oferece abaixo a sua Tabela de Consumo.

TABELA DE CONSUMO		
MOD.	CAPACIDADE	CONSUMO
L12 F12	4 a 6 pessoas	1 a 2 sacos por mês
L2 F2	8 a 10 pessoas	2 a 3 sacos por mês
L3 F3	12 a 14 pessoas	3 a 4 sacos por mês

Peça uma demonstração do Fogão a Carvão

Rufra nas suas lojas:

• AV. RANGEL PESTANA, 978 - TEL. 3-4541
• AV. DUQUE DE CAXIAS, 237 - TEL. 4-6658
• R. TEODORO SAMPAIO, 2329 - PINHEIROS
• RUA VOL. DA PÁTRIA, 2332 - SANT'ANA
e nos revendedores autorizados



SEM CHEIRO - Estes moderníssimos fogões são dotados de cones que quando superaquecidos queimam os próprios gases, evitando assim a irradiação de calor e evitando-se assim os prejuízos mudanças rápidas da temperatura ambiente.

Um produto da METALÚRGICA RUFRA S.A.

que deverá funcionar na sede do Clube Literário e Recreativo desta cidade, no salão terreo, com entrada pela porta principal, onde deverão votar os eleitores de ns. 1.741 a 2.030 inclusive, (de nomes Luiz Batista de Salles a Maria Odete Gomes Brandão). Presidente: Octacílio Pereira de Souza; 1.º Mesario, Sebastião José Bittencourt; 2.º Mesario, Erothides Pazzini. — Para a 8.ª Seção que deverá funcionar no saguão do Cine Independência, onde deverão votar os eleitores de ns. 2.031 a 2.320 inclusive, de nomes Maria de Oliveira Viana a Plínio Moreira. Presidente: Oswaldo de Freitas; 1.º Mesario, Ataliba de Moura Filho; 2.º Mesario, Angelo Buono. — Para a 9.ª Seção que deverá funcionar no prédio da sede da Congregação Mariana, à rua Marechal Deodoro e onde deverão votar os eleitores de ns. 2.321 a 2.596 inclusive, de nomes Priscilla Costa Pinto a Zulmira Ruas Roseira. Presidente: Octavio Mendes de Oliveira; 1.º Mesario, Antonio Galvão Freire Filho; 2.º Mesario, Homero Porto Gomes. — Para a 1.ª Seção do Município de Silveiras que deverá fun-

cionar na sede da Prefeitura Municipal daquela cidade, onde deverão votar os eleitores de ns. 1 a 250 inclusive, de nomes Aarão Moreia de Andrade a Eteoclys Borges Rodrigues. Presidente: Prof. José Neves da Silva; 1.º Mesario, Luis Soares de Gouvêa; 2.º Mesario, Helio de Andrade Ferraz. — Para a 2.ª Seção do município de Silveiras que deverá funcionar na classe do 1.º ano misto, entrada pela porta principal do Grupo Escolar "Emílio Ribas", à Praça Cardeal D. Leme, onde deverão votar os eleitores de ns. 251 a 500, de nomes Esther Moreira da Silva a José Carmo da Silva. Presidente: Clotário Andrade Cintra; 1.º Mesario, Esli Ramcs; 2.º Mesario, Carlos Campelo Bernardes. — Para a 3.ª Seção que deverá funcionar na classe do 2.º ano misto do referido Grupo Escolar, com entrada pelo portão dos fundos, pela Praça Tenente Anacleto, da cidade de Silveiras, onde deverão votar os eleitores de ns. 501 a 750 inclusive, de nomes José Carvalho da Silva a Maria do Rosario Bueno de Mello. — Presidente: Walter Magalhães; 1.º Mesario, José Ferraz Filho; 2.º Mesario,

Seteção de Andrade Sodero. — Para a 4.ª Seção do município de Silveiras, que deverá funcionar na sede da Congregação Mariana daquela cidade e onde deverão votar os eleitores de ns. 751 a 968 inclusive, de nomes Maria Rodrigues a Zulmira Maria Lemos. Presidente: Ubirajara de Andrade Ferraz; 1.º Mesario, José Gonçalves dos Santos; 2.º Mesario, Djary Moreira Cintra. Assim sendo, convida a todos os nomeados para constituírem as mesas eleitorais desta zona no dia 3 de outubro vindouro, às 7 horas, nos locais acima designados e para os devidos fins. Outrossim faz saber que no cartório eleitoral e nos locais onde funcionarão as mesas receptoras, serão encontradas listas nominais dos eleitores inscritos, com a respectiva distribuição por seções, as quais poderão ser verificadas. E para que chegue ao conhecimento de todos os interessados e ninguém alegue ignorância, manda expedir o presente edital que será afixado e publicado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade de Cachoeira Paulista, em primeiro de setembro de mil novecentos e cinquenta (1-IX-550). Eu, João Dias de Oliveira, escrivão eleitoral, subscrevi.

O JUIZ ELEITORAL
Antonio Marzagão Barbutto

"Seleções do Reader's Digest" do mês de Agosto já se acha à venda na Livraria 'Santo Antonio'

EDITAL (Cont. da 2.ª pag.)

Geraldo Francisco dos Santos; 1. Mesario, Percival Guimarães; 2. Mesario, Zildo de Jesus Freitas. Para a 3.ª Seção que funcionará na sala n. 7 do mesmo prédio, com entrada pelo portão n. 123, da rua Bernardino de Campos, onde deverão votar os eleitores de ns. 581 a 870 inclusive, de nomes Carolina de Araújo Santos a Francisco Ribeiro Serapião. Presidente: Dilson Gomes Fontes; 1.º mesario: José Mario Reis Pinto; 2.º mesario: Deracyllidas Espartano Vivacqua de Almeida. — Para a 4.ª Sessão que funcionará na sala n.º 10 do mesmo prédio, com entrada pelo portão n.º 123 e pela porta dos fundos, que corresponde ao corredor de entrada, onde deverão votar os eleitores de ns.º 871 a 1.160 inclusive, (nomes Francisco Rodrigues Barbosa a Jonas José Espinaldo) — Presidente: Joaquim Ferreira Junior; 1.º Mesario: Gil Roseira; 2.º Mesario: Felipe Carlomagno. — Para a 5.ª Seção que deverá funcionar no prédio da Prefeitura Municipal desta cidade, na sala com entrada à direita do hall de entrada, onde deverão votar os eleitores de ns. 1.161 a 1.450 inclusive, de nomes Jonas da Silva a José Bueno. — Presidente: Antonio Porto Gomes; 1.º Mesario: Mario Marcondes Ferreira; 2.º Mesario: Casemiro Reis Pinto. — Para a 6.ª Seção que deverá funcionar no mesmo prédio da Prefeitura Municipal, na sala com entrada à esquerda do hall de entrada, onde deverão votar os eleitores de ns. 1.451 a 1.740 inclusive, (de nomes José Caetano Geraldo à Luiz de Azevedo Hummel) — Presidente: prof. Adalberto Pereira de Souza; 1.º Mesario: João Albuquerque Gomes; 2.º Mesario: José Costa. — Para a 7.ª Seção

Grande surtimento de brinquedos, objetos para presentes, BICICLETAS, rádios, geladeiras. Representante exclusivo dos fogões a carvão RUFRA



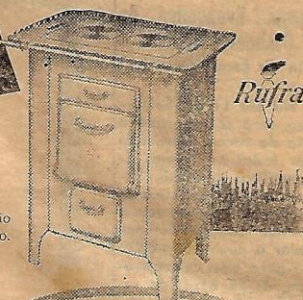
• Confiante na sua máxima economia, o Fogão RUFRA oferece abaixo a sua Tabela de Consumo.

MOD.	CAPACIDADE	CONSUMO
L1-P12	4 a 6 pessoas	1 a 2 sacos por mês
L2-P2	8 a 10 pessoas	2 a 3 sacos por mês
L3-P3	12 a 14 pessoas	3 a 4 sacos por mês

Peça uma demonstração do Fogão a Carvão

Rufra nas suas lojas:

- AV. RANGEL PESTANA, 378 - TEL. 3-4511
 - AV. DUQUE DE CAXIAS, 257 - TEL. 4-6658
 - R. TEODORO SAMPAIO, 2329 - PINHEIROS
 - RUA VOL. DA PÁTRIA, 2332 - SANT'ANA
- e nos revendedores autorizados



SEM CHEIRO - Estes modernos fogões são dotados de cones que quando superaquecidos queimam os próprios gases. **IRRADIAÇÃO DE CALOR** - Revestidos de amianto não permitem irradiação de calor pelos lados, evitando-se assim os prejudiciais mudanças rápidas da temperatura ambiente.

Um produto da
METALÚRGICA RUFRA S.A.

que deverá funcionar na sede do Clube Literário e Recreativo desta cidade, no salão terreo, com entrada pela porta principal, onde deverão votar os eleitores de ns. 1.741 a 2.030 inclusive, (de nomes Luiz Batista de Salles a Maria Odete Gomes Brandão). Presidente: Octacílio Pereira de Souza; 1.º Mesario, Sebastião José Bittencourt; 2.º Mesario, Erothides Pazzini. — Para a 8.ª Seção que deverá funcionar no saguão do Cine Independência, onde deverão votar os eleitores de ns. 2.031 a 2.320 inclusive, de nomes Maria de Oliveira Viana a Plínio Moreira. Presidente: Oswaldo de Freitas; 1.º Mesario, Ataliba de Moura Filho; 2.º Mesario, Angelo Buono. — Para a 9.ª Seção que deverá funcionar no prédio da sede da Congregação Mariana, à rua Marechal Deodoro e onde deverão votar os eleitores de ns. 2.321 a 2.596 inclusive, de nomes Priscilla Costa Pinto a Zulmira Ruas Roseira. Presidente: Octavio Mendes de Oliveira; 1.º Mesario, Antonio Galvão Freire Filho; 2.º Mesario, Homero Porto Gomes. — Para a 1.ª Seção do Município de

Silveiras que deverá funcionar na sede da Prefeitura Municipal daquela cidade, onde deverão votar os eleitores de ns. 1 a 250 inclusive, de nomes Aarão Moreira de Andrade a Eteoclys Borges Rodrigues. Presidente: Prof. José Neves da Silva; 1.º Mesario, Luís Soares de Gouvêa; 2.º Mesario, Helio de Andrade Ferraz. — Para a 2.ª Seção do município de Silveiras que deverá funcionar na classe do 1.º ano misto, entrada pela porta principal do Grupo Escolar "Emílio Ribas", à Praça Cardeal D. Leme, onde deverão votar os eleitores de ns. 251 a 500, de nomes Esther Moreira da Silva a José Carmo da Silva. Presidente: Clotário Andrade Cintra; 1.º Mesario, Esli Ramos; 2.º Mesario, Carlos Campelo Bernardes. — Para a 3.ª Seção que deverá funcionar na classe do 2.º ano misto do referido Grupo Escolar, com entrada pelo portão dos fundos, pela Praça Tenente Anacleto, da cidade de Silveiras, onde deverão votar os eleitores de ns. 501 a 750 inclusive, de nomes José Carvalho da Silva a Maria do Rosario Bueno de Mello. — Presidente: Walter Magalhães; 1.º Mesario, José Ferraz Filho; 2.º Mesario,

Sebastião de Andrade Sodero. — Para a 4.ª Seção do município de Silveiras, que deverá funcionar na sede da Congregação Mariana daquela cidade e onde deverão votar os eleitores de ns. 751 a 968 inclusive, de nomes Maria Rodrigues a Zulmira Maria Lemos. Presidente: Ubirajara de Andrade Ferraz; 1.º Mesario, José Gonçalves dos Santos; 2.º Mesario, Djary Moreira Cintra. Assim sendo, convida a todos os nomeados para constituírem as mesas eleitorais desta zona no dia 3 de outubro vindouro, às 7 horas, nos locais acima designados e para os devidos fins. Outrossim faz saber que no cartório eleitoral e nos locais onde funcionarão as mesas receptoras, serão encontradas listas nominais dos eleitores inscritos, com a respectiva distribuição por seções, as quais poderão ser verificadas. E para que chegue ao conhecimento de todos os interessados e ninguém alegue ignorância, manda expedir o presente edital que será afixado e publicado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade de Cachoeira Paulista, em primeiro de setembro de mil novecentos e cinquenta (1-IX-950). Eu, João Dias de Oliveira, escrivão eleitoral, subscrevi.

O JUIZ ELEITORAL
Antônio Marzagão Barbuto

“Seleções do Reader's Digest” do mês de Agosto já se acha à venda na Livraria 'Santo Antonio'

Igreja Evangelica de Cachoeira Paulista

Dia da Escola Dominical

No dia 17 de Setembro, será comemorado o Dia da Escola Dominical em todas as Igrejas Evangelicas do Brasil.

A Igreja Evangelica de Cachoeira Paulista tem a grande alegria de convidar o povo desta cidade para esta comemoração, ás 13 horas do referido dia, em seu Templo á Avenida Rodrigues Alves, 355.

Grato pela comparencia.

Todos sereis benvindos!

Falecimentos

Faleceu no dia 28 p.p. nesta cidade, a srta. Zilda, filha do sr. Masson de Freitas Brandão e d. Odete Martins Brandão.

Lamentamos o passamento dessa inditosa criatura de 20 anos apenas e apresentamos aos seus enlutados pais os nossos sinceros pesamos.

—Faleceu no dia 5 do corrente o sr. Antonio Manoel da Silva, militar reformado da F. P. estadual.

Deixa esposa e filho.

Ambos os sepultamentos foram muito concorridos.

Visitante

Deu-nos o prazer de sua visita, o sr. Paulo Ramos, ferroviario graduado da Central do Brasil, residente no E. do Rio. S. s. que é sogro do sr. Darcy Lomba de Oliveira, gerente do Banco Ribeiro Junqueira, pretendendo vir fixar residencia nesta cidade, em proximo futuro.

Pela aviação

Pela primeira vez, depois de sua preparação, o campo de aviação do sr. Fritz Schubert, desta cidade, serviu de pouso a um avião estranho.

Trata-se de um aparelho de turismo, que no dia 6 do corrente, voando com tempo de visibilidade difficil, foi forçado a pousar no campo local.

No dia seguinte completou a viagem que fazia de São Paulo ao Rio.



Para que sua conta de eletricidade seja razoável e seus aparelhos durem mais, use:

1. Panelas de fundo bem plano.
2. Fogão com chapas de discos e chaves de diversos calores.
3. Forno bem isolado...

...e ainda o simples cuidado de reduzir o calor virando a chave logo que a panela comece a ferver.



NÃO DESPERDICE ELETRICIDADE

embora ela seja uma das utilidades mais baratas no Brasil.



PANAM - Casa de Amigos